

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

E/850-9/2022.

Jegyzőkönyv

Képviselő-testületi ülésről

2022. szeptember 14.

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyula út 2.

Ikt.szám: E/850-9/2022.

Jegyzőkönyv

Készült 2022. szeptember 14-én, szerdán délután 16 óra 30 perckor az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) dísztermében a Német Nemzetiségi Önkormányzat soros képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Wittmann László elnök, Niedermayer Ernő képviselő, Singer Ferenc képviselő

Meghívottként jelen van: dr. Nagy Sándor jegyző,
Rédei Erika pénzügyi osztályvezető

A jegyzőkönyvet Radnóti Ildikó titkársági ügyintéző vezette.

Wittmann László elnök köszöntötte a megjelenteket, és megállapította, hogy a testületi ülés 3 fővel határozatképes. Javaslatot tett a jegyzőkönyv-hitelesítőre Singer Ferenc elnök-helyettes személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

68/2022. (IX. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Singer Ferenc elnök-helyettest kérte fel.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök ezt követően javaslatot tett a meghívóban szereplő napirendi pontok elfogadására, kérte, hogy aki egyetért, az kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

69/2022. (IX. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az alábbi napirendi pontokat:

Napirend:

- | | |
|--|--------------------------|
| I. Beszámoló a két ülés között történt eseményekről | Wittmann László
elnök |
| II. Diákok német vonatkozású versenyeken való részvételének támogatása | Wittmann László
elnök |
| III. Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyúval kidobtak” című film díszbemutatóján való részvétel | Wittmann László
elnök |
| IV. Részvétel az Orosházán rendezendő „Osztrák hét” megnyitóján és nagyköveti találkozóján | Wittmann László
elnök |
| V. Egyebek, bejelentések | |

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: azonnal

I. napirendi pont tárgyalása: Beszámoló a két ülés között történt eseményekről

Wittmann László elnök ismertette a napirendet. Röviden tájékoztatta a jelenlévőket az elmúlt eseményekről. Elmondta, hogy az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. augusztus 29-én tartotta legutóbb az ülését. Az ülést követően az alábbi események történtek, amelyek érintették az önkormányzat feladatait, működését:

2022.08.31.: Az eleki német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladataik keretében kapcsolatot tartanak az Országos Román Önkormányzat fenntartásában működő Eleki Román Általános Iskolával. Ennek keretében részt vettek az iskola tanévnyitó ünnepségén. Résztvevő: Singer Ferenc.

2022.09.01.: Az eleki német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladataik keretében folyamatosan együttműködnek a Gyulai Tankerületi Központ fenntartásában működő, német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskolával. Ennek keretében részt vettek az iskola tanévnyitó ünnepségén, ahol az elsős gyermekek, valamint az osztályfőnök részére magyar és német feliratos pólókat, és A5-ös füzetboksztokat adtak át, korábbi döntésüknek megfelelően. Résztvevő: Singer Ferenc elnökhelyettes. Költségek: Pólók és füzetboksztok készíttetésének költsége, kb. 79 eFt.

2022.09.02 – 09.05.: A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladataik keretében szoros kapcsolatot ápolnak a Németországban élő egykori elekiekkel és azok leszármazottaival. Ennek a keretében Elek város polgármesterével és egy kisebb delegációval közösen vettek részt a Laudenbach testvértelepülésükön megrendezett Froschkerwe programon. Résztvevő: Wittmann László elnök

2022.09.06.: A nemzetiségi léttel összefüggő feladataik keretében részt vettek az Elek Város Önkormányzata által összehívott kerekasztal megbeszélésen más nemzetiségek képviselőivel egyetemben. A megbeszélés célja a 2022. szeptember 17-én tartandó paplakkerti nemzetiségi találkozó előkészítése. Résztvevő: Singer Ferenc

2022.09.10.: A nemzetiségi léttel összefüggő feladataik keretében részt vettek az Eleki Román Hagyományápoló Táncegyüttes 75 éves jubileumi programján. Résztvevő: Wittmann László elnök

Wittmann László elnök javasolta, hogy fogadják el a két ülés között történekről szóló tájékoztatót az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

70/2022. (IX. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: azonnal

II. napirendi pont tárgyalása: Diákok német vonatkozású versenyeken való részvételének támogatása

Wittmann László elnök ismertette a napirendet. Elmondta, hogy az Orosháza Város Német Nemzetiségi Önkormányzata felhívást juttatott el Békés megye összes német önkormányzatához, a szeptember utolsó hetében immár hagyományosan megrendezendő „Német Hét” programsorozathoz kapcsolódóan. A felhívás alapján ismét vetélkedőket rendeznek többek között általános iskolák felső tagozatos diákjai részére.

A Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület 7-8. osztályos tanulónak szervez versenyt, „Entdecke Salzburg” címmel, melyre 3 fős csapatokat várnak. Ennek időpontja: szeptember 22. délután.

Mindkét verseny felhívását eljuttatták a Dr. Mester György Általános Iskola részére, és az a visszajelzés jött, hogy érdeklődnek a versenyek iránt és elkezdtek a részvétel szervezését. Egyebekben pedig az iskola vezetése kérte önkormányzatukat arra, hogy a korábbiakhoz igazodva adjunk segítséget a versenyekre való aljutásban. Ezt – előzetesen – igényként jelezték már az önkormányzatnak az önkormányzati kisbuszok vonatkozásában.

Wittmann László elnök javasolta, hogy fogadják el a diákok német vonatkozású versenyeken való részvételének támogatását.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül
3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

71/2022. (IX. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális autonómiájával és a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai keretében, figyelemmel a német nemzetiségi nyelv oktatására és ápolására, folyamatosan együttműködik a Dr. Mester György Általános Iskolával. Ennek az együttműködésnek a keretében segíteni kívánja a 2022. szeptemberében Orosházán és Gyulán megrendezendő versenyeken történő iskolai részvételt oly módon, hogy legfeljebb 50.000.- Ft összeget biztosít az Elek Város Önkormányzata tulajdonában álló kisbuszok megrendeléséhez a 2022. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

III. napirendi pont tárgyalása: Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatóján való részvétel

Wittmann László elnök ismertette a napirendet. Elmondta, hogy 2022. szeptember 21. napján Debrecenben kerül megrendezésre a Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatója, amely eleki vonatkozással is bír. Helyi lakosok interjút láthatjuk, valamint a településről kiűzöttek életét mutatja be a film. A nemzetiségi önkormányzat valamint az Eleki Németek Egyesületének kisebb delegációjával utaznának a fenti eseményre.

Wittmann László elnök javasolta, hogy fogadják el a filmbemutatón való részvételt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

72/2022. (IX. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi kultúra ápolása mentén, az Elekről kiűzöttek emlékét megőrizve és fenntartva a 2022. szeptember 21. napján megrendezésre kerülő Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatóján részt vesz oly módon, hogy legfeljebb 20.000.- Ft összeget biztosít útiköltségre a 2022. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. szeptember 21.

IV. napirendi pont tárgyalása: Részvétel az Orosházán rendezendő „Osztrák hét” megnyitóján és nagyköveti találkozóján

Wittmann László elnök ismertette a napirendet. Elmondta, hogy 2022. szeptember 26-30. között kerül megrendezésre Orosházán, az ottani Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében az „Osztrák hét” programsorozat. Külön felkérés érkezett a szeptember 26-án tartandó ünnepélyes megnyitóra, valamint az osztrák nagykövettel folytatandó kötetlen beszélgetésre. A programon javasolja az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat részvételét.

Wittmann László elnök javasolta, hogy fogadják el az Orosházán rendezendő „Osztrák hét” megnyitóján és nagyköveti találkozóján való részvételt.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 jelenlévő tagja közül

3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

73/2022. (IX. 14.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kulturális autonómiájával összefüggő feladatai keretében részt vesz az Orosházán megrendezendő Osztrák Hét

rendezvénysorozat hivatalos megnyitóján és az osztrák nagyköveti találkozón, oly módon, hogy legfeljebb 10.000.- Ft összeget biztosít útiköltségre a 2022. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. szeptember 26.

V. napirendi pont tárgyalása: Egyebek, bejelentések

Wittmann László elnök jelezte, hogy részéről az Egyebek, bejelentések napirendi ponton belül nincs bejelenteni valója, és kérte, hogy ha valakinek van, akkor azt jelezzék.

Mivel több hozzászólás és észrevétel nem volt megköszönte a részvételt és az ülést 16 óra 45 perckor bezárta.



K.m.f.

Singer Ferenc
jegyzőkönyv hitelesítő

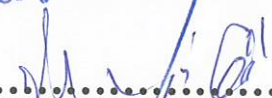
Jelenléti ív

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. szeptember 14-i soros képviselő-testületi üléséről

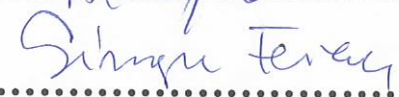
Wittmann László elnök

.....


Niedermayer Ernő tag

.....


Singer Ferenc tag

.....


Meghívottak:

Dr. Nagy Sándor jegyző

.....


Szentgáli Zoltán igazgatási ügyintéző

Rédei Erika pénzügyi osztályvezető

.....


.....

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
5742 Elek, Gyulai út 2.

Meghívó

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat **2022. szeptember 14-én (szerdán) 16.30 órai kezdettel** ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) jegyzői irodája.

Napirend:

I. Beszámoló a két ülés között történt eseményekről

Wittmann László
elnök

II. Diákok német vonatkozású versenyeken való részvételének támogatása

Wittmann László
elnök

III. Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatóján való részvétel

Wittmann László
elnök

IV. Részvétel az Orosházán rendezendő „Osztrák hét” Megnyitóján és nagyköveti találkozóján

Wittmann László
elnök

V. Egyebek, bejelentések

Megjelenésére feltétlenül számítok.

Elek, 2022. szeptember 12.

Wittmann László s.k.
elnök

A kiadmány hiteléül:


Dr. Nagy Sándor
jegyző
(1.)

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung

5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

1. napirend

Előterjesztés az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. szeptember 14-én tartandó ülésére.

Előkészítette: Wittmann László elnök

Tárgy: Beszámoló a két ülés között történt eseményekről

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. augusztus 29-én tartotta legutóbb az ülését. Az ülést követően az alábbi események történtek, amelyek érintették az önkormányzat feladatait, működését:

- **2022.08.31.:** Az eleki német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladataink keretében kapcsolatot tartunk az Országos Román Önkormányzat fenntartásában működő Eleki Román Általános Iskolával. Ennek keretében részt vettünk az iskola tanévnyitó ünnepségén. Résztvevő: Singer Ferenc.
- **2022.09.01.:** Az eleki német nemzetiség kulturális autonómiájával összefüggő feladataink keretében folyamatosan együttműködünk a Gyulai Tankerületi Központ fenntartásában működő, német nemzetiségi nyelvet oktató Dr. Mester György Általános Iskolával. Ennek keretében részt vettünk az iskola tanévnyitó ünnepségén, ahol az elsős gyermekek valamint az osztályfőnök részére magyar és német feliratos pólókat, és A5-ös füzetboksztokat adtunk át, korábbi döntésünknek megfelelően. Résztvevő: Singer Ferenc elnökhelyettes. Költségek: Pólók és füzetboksztok készíttetésének költsége, kb. 79 eFt.
- **2022.09.02 – 09.05.:** A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladataink keretében szoros kapcsolatot ápolunk a Németországban élő egykori elekiekkel és azok leszármazottaival. Ennek a keretében Elek város polgármesterével és egy kisebb delegációval közösen vettünk részt a Laudenbach testvértelepülésünkön megrendezett Froschkerwe programon. Résztvevő: Wittmann László elnök
- **2022.09.06.:** A nemzetiségi léttel összefüggő feladataink keretében részt vettünk az Elek Város Önkormányzata által összehívott kerekasztal megbeszélésen más nemzetiségek képviselőivel egyetemben. A megbeszélés célja a 2022. szeptember 17-én tartandó paplakkerti nemzetiségi találkozó előkészítése. Résztvevő: Singer Ferenc
- **2022.09.10.:** A nemzetiségi léttel összefüggő feladataink keretében részt vettünk az Eleki Román Hagyományápoló Táncegyüttes 75 éves jubileumi programján. Résztvevő: Wittmann László elnök

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

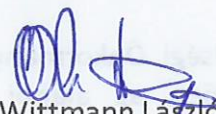
Határozati javaslat:

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: azonnal

Elek, 2022. szeptember 12.


Wittmann László
elnök

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

2. napirend

Előterjesztés az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. szeptember 14-én tartandó ülésére.

Előkészítette: Wittmann László elnök

Tárgy: Diákok német vonatkozású versenyeken való részvételének támogatása

Tisztelt Képviselő-testület!

Orosháza Város Német Nemzetiségi Önkormányzata felhívást juttatott el Békés megye összes német önkormányzatához, a szeptember utolsó hetében immár hagyományosan megrendezendő „Német Hét” programsorozathoz kapcsolódóan. A felhívás alapján ismét vetélkedőket rendeznek többek között általános iskolák felső tagozatos diákjai részére.

A Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület 7-8. osztályos tanulónak szervez versenyt, „Entdecke Salzburg” címmel, melyre 3 fős csapatokat várnak. Ennek időpontja: szeptember 22. délután.

Mindkét verseny felhívását eljuttattuk a Dr. Mester György Általános Iskola részére, és az a visszajelzés jött, hogy érdeklődnek a versenyek iránt és elkezdték a részvétel szervezését. Egyebekben pedig az iskola vezetése kérte önkormányzatunkat arra, hogy a korábbiakhoz igazodva adjunk segítséget a versenyekre való eljutásban. Ezt – előzetesen – igényként jeleztük már az önkormányzatnak az önkormányzati kisbuszok vonatkozásában.

Javaslom, hogy városi önkormányzati jármű megrendelésével segítsük a Dr. Mester György Általános Iskola diákjait a versenyekre való eljutásban. Mellékelten csatoljuk a két versenyfelhívást.

Határozati javaslat:

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a kulturális autonómiájával és a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai keretében, figyelemmel a német nemzetiségi nyelv oktatására és ápolására, folyamatosan együttműködik a Dr. Mester György Általános Iskolával. Ennek az együttműködésnek a keretében segíteni kívánja a 2022. szeptemberében Orosházán és Gyulán megrendezendő versenyeken történő iskolai részvételt oly módon, hogy legfeljebb 50.000.- Ft összeget biztosít az Elek Város Önkormányzata tulajdonában álló kisbuszok megrendeléséhez a 2022. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

Elek, 2022. szeptember 12.


Wittmann László
elnök

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.



Deutsche Nationalitäten - Selbstverwaltung

Német Nemzetiségi Önkormányzat

5900 Orosháza, Pacsirta u.8.

T.: 00 (36) 70/33-21-315 E-Mail: eleken1950@gmailmail.com

Általános és középiskolák igazgatóinak és német szakos tanárainak

Tisztelt Igazgató Nő/Úr!

Kedves Kollégák!

Az orosházi Német Nemzetiségi Önkormányzat a város iskoláival 2022. szeptember 26-tól 30-ig megrendezi a „Német Kultúra Hetét”, ebben az évben Ausztria szerepel a programban, amihez segítő támogatásukat kérjük.

Az Osztrák Hét fővédnöke Dr. Alexander Grubmayr úr, Ausztria budapesti nagykövete, aki a rendezvénysorozatot megnyitja, akivel a részletes programot egyeztetjük.

A tervezett időpontok: (Nyomtatott meghívókat kb. szeptember 10-ig tudjuk küldeni.)

2022.09.26. Hétfő

- 10:45 óra Dr. Alexander Grubmayr Ausztria budapesti nagykövetének fogadása a Polgármesteri Hivatalban
- 11:30 óra Dr. Alexander Grubmayr, látogatása a Táncsics Mihály Gimnáziumban
- 13:00 óra** Ünnepi program megnyitója
A magyar és az osztrák himnusz
Üdvözlés: Dr. Abonyi Lajos, 1. elnök
Az Eötvös József Katolikus Óvoda óvodásainak műsora
Megnyitó: Dr. Alexander Grubmayr Ausztria budapesti nagykövete
A Táncsics Mihály Gimnázium diákjainak irodalmi műsora
Zárszó: Árusné Erős Krisztina, Táncsics Mihály Gimnázium és Kollégium megbízott igazgatója
A magyarországi németek himnusza
- 14:00 óra Nagyköveti ismerkedés és beszélgetés a Békés megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok képviselőivel
Hely: Táncsics Mihály Gimnázium
Orosháza, Táncsics u.2.

2022.09.27. Kedd

- 14:00 óra Vetélkedő Ausztriáról németül gimnazistáknak
Megnyitja és a díjakat átadja: Dr. Karsai Krisztina, Ausztria tiszteletbeli konzulja

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

Hely: Táncsics Mihály Gimnázium aulája

2022.09.28. Szerda

14:00 óra Írásbeli német verseny 4. 5. 6. 7. 8. osztályosoknak

Megnyitja és a díjakat átadja: Nagy Róbert, a Székács József Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium igazgatója
Hely: Székács József Evangélikus Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium

Hely: Orosháza, Bajcsy-Zsilinszky u.1.

2022.09.29. Csütörtök

14:00 óra Vetélkedő Ausztriáról 7. és 8. osztályosoknak

Megnyitja és a díjakat átadja: Mittag Roland, az Osztrák Oktatási Központ vezetője.

Hely: Táncsics Mihály Gimnázium aulája

2022.09.30. Péntek

09:30 óra Vers- és prózamondó verseny osztrák művekből

Megnyitja és a díjakat átadja: Korcsok Marianna, az Eötvös József Katolikus Általános Iskola és Óvoda igazgatója

Hely: Eötvös József Katolikus Általános Iskola és Óvoda
Orosháza, Eötvös tér 1.

A középiskolás és általános iskolás diákok a Ausztriát bemutató „Ki mit tud“- ra 3 fős csapattal nevezhetnek. (Maximum 20 csapat fogadása lehetséges. Nevezés beérkezési sorrendben.) A csapatok az Ausztriát bemutató kiállítás megnyitójára tablót készítenek, amit legkésőbb 2022.szeptember 23-ig a Táncsics gimnáziumban leadnak. Kapcsolattartó személy, **Gombkötő Anita** az általános iskolások részére is. Nevezési határidő: 2022. szeptember 20-ig GombkotoA@tancsicsoh.hu, 30/495-7555.

A kvíz résztvevői egy feliratos pólót kapnak ajándékba, ezért fontos a nevezés mellett a méret megadása!

Az országismereti versennyel kapcsolatos tudnivalók:

- -kérünk csapatonként egy plakátot, amelyet max.3 percen bemutatnak
- videókat küldünk a felkészüléshez, amelyekből összeállnak majd a verseny feladatai (4-5 feladat: földrajz, nevezetességek, gasztronómia, híres osztrákok, osztrák dialektus,...)
- az utolsó feladat pedig interaktív lesz. Csapatonként egy telefont lehet használni és a feladatokra megkeresni a választ.

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

A videók linkjeit:

https://www.youtube.com/watch?v=XKapYDxnAmY&ab_channel=marlenesleben

https://www.youtube.com/watch?v=WuL0GxWqBAC&ab_channel=TerraX

https://www.youtube.com/watch?v=9Z8nG0MQk2o&ab_channel=EasyGerman

https://www.youtube.com/watch?v=Qp9Q3PNBtj8&ab_channel=Kinderweltreise

[rte.tv/de/videos/092642-000-A/fragestunde-oesterreich/?fbclid=IwAR2vmKtv9o-wn5D51GNi4ei8kU2TADQh7aOCq5fH6n9QaV-O9I4U3iLclP4](https://www.youtube.com/watch?v=Qp9Q3PNBtj8&ab_channel=Kinderweltreise)

https://www.youtube.com/watch?v=DMcfVut9yqk&ab_channel=InesM

https://www.youtube.com/watch?v=uyZ-HQ2Gy-M&ab_channel=PanagiotaAmanatidou

https://www.youtube.com/watch?v=OrDDJJ8Mr7s&ab_channel=VoyagerTV

https://www.youtube.com/watch?v=clJoGh3Hqo&ab_channel=theTravellers

2022. szeptember 28. Írásbeli német verseny 4-8. osztályos általános iskolai tanulóknak. Külön kategóriában indulnak a heti 3-4 német óránál többen tanuló diákok! Ezt kérjük jelezni.

Jelentkezése 2022. szeptember 20-ig. **Lovas Erzsébet, lovasbobe74@gmail.com, 30-363-8503**

A 2022. szeptember 30.vers- és prózamondó verseny

A kategóriák 5-6. osztály, 7-8. osztály, 9-10. osztály, 11-12. osztály. Nevezési határidő: 2022. szeptember 23-ig az alábbi címre: **Madarász Éva, madarasze@eotvosoh.hu, 30-5457156.**A jelentkezési lapon a versenyző neve, a mű címe és szerzője, kategória vers vagy próza, az iskola és felkészítő tanár neve legyen.

A vers és próza kiválasztásánál az internet is kínál választási lehetőséget.

A művek kiválasztásánál egyetlen kikötés van:

A versek sem lehetnek 10 sornál rövidebbek és emlékeztetből adják elő a versenyzők a kiválasztott művet.

Kérjük továbbá, hogy, a választott mű 1 kinyomtatott példányát (olvasható minőségben) hozzák magukkal a versenyzők, és a szereplés előtt adják le a zsűrinek.

Megértő támogatásukat előre is köszönjük.

Jó munkát, jó szórakozást Mindenkinek!

Orosháza, 2022. augusztus 27.

Üdvözlettel:

Abonyi Lajos
1. elnök

Quintz Zsolt
2. elnök



Quiz Nachmittag „Entdecke Salzburg” I

A Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület szertettel hív minden német nyelvet tanuló 7-8. osztályos diákot erre a vidám hangulatú versenyre.

Időpontja: 2022. szeptember 22. (csütörtök)

14:15: regisztráció

14:30: vetélkedő kezdete

Helye: Gyulai Implom József Általános Iskola (5700 Gyula, B. Gyula 49.)

Jelentkezés 3 fős csapatokban 7-8. osztályos diákoknak, a csapatokban lehetnek a tanulók vegyesen, különböző évfolyamokból is. Iskolánként maximum három csapat vehet részt.



A verseny **német nyelven** folyik és a délután folyamatban többféle színes kvíz feladatokat meg kell oldani ország ismeret témában.

A feladatok alapszintű nyelvtudással is megoldhatóak, a diákok versenyzés közben is sok új információra tehetnek szert és bővíthetik szókincsüket, nyelvtudásukat miközben használják egyéb képességeiket, kreativitásukat és fantáziájukat is.

Jelentkezési határidő: 2022.09.12 (hétfő)

Téma: Salzburg Stadt und Land

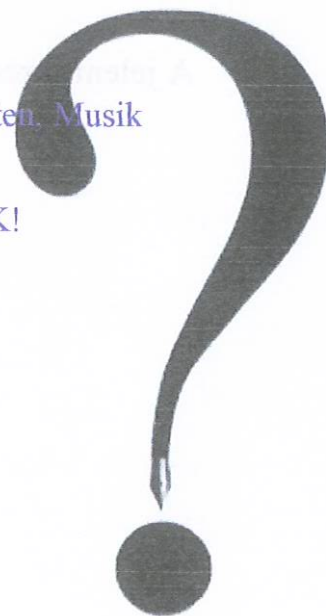
Geographie, Brauchtum, Sehenswürdigkeiten, Spezialitäten, Musik

Bővebb információ: Mittag Roland (roland.mittag03@gmail.com)

NYEREMÉNYEK MINDEN RÉSZTVEVŐNEK!

Eredményhirdetésre kb. 16:20-kor kerül sor.

Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők!



J e l e n t k e z é s i l a p

Iskola neve, elérhetősége:

Csapatok száma (iskolánként maximum 3 csapat):

1. csapat: _____

2. csapat: _____

Kapcsolattartó neve: _____

_____ aláírás

Jelentkezési határidő: 2022.09.12 (hétfő)

A jelentkezési lapot kérem visszaküldeni a **roland.mittag03@gmail.com**
e-mail címre!

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

3. napirend
4. napirend

Előterjesztés az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. szeptember 14-én tartandó ülésére.

Előkészítette: Wittmann László elnök

Tárgy: Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatóján való részvétel

Tisztelt Képviselő-testület!

2022. szeptember 21. napján Debrecenben kerül megrendezésre a Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatója, amely eleki vonatkozással is bír. Helyi lakosok interjút láthatjuk, valamint a településről kiűzöttek életét mutatja be a film. A nemzetiségi önkormányzat valamint az Eleki Németek Egyesületének kisebb delegációjával utaznánk a fenti eseményre.

Az esemény meghívója az előterjesztés mellékletét képezi.

Határozati javaslat:

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi kultúra ápolása mentén, az Elekről kiűzöttek emlékét megőrizve és fenntartva a 2022. szeptember 21. napján megrendezésre kerülő Kötelék – „Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak” című film díszbemutatóján részt vesz oly módon, hogy legfeljebb 20.000.- Ft összeget biztosít útiköltségre a 2022. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. szeptember 21.

Elek, 2022. szeptember 12.


Wittmann László
elnök

MEGHÍVÓ

A Médiacentrum Debrecen tisztelettel
meghívja Önt a

KÖTELEK

„Bölcsőben ringattak, batyuval kidobtak”
című film díszbemutatójára.

HELYSZÍN:

Apolló Mozi, Kertész Mihály terem
Debrecen, Miklós utca 1.

IDŐPONT: 2022. szeptember 21., 18:00

A film készítését támogatta:



Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Eleker Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung
5742 Elek, Kétegyházi u. 2.

4. napirend

Előterjesztés az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat
2022. szeptember 14-én tartandó ülésére.

Előkészítette: Wittmann László elnök

Tárgy: Részvétel az Orosházán rendezendő „Osztrák hét” megnyitóján és nagyköveti találkozóján

Tisztelt Képviselő-testület!

2022. szeptember 26-30. között kerül megrendezésre Orosházán, az ottani Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében az „Osztrák hét” programsorozat.

Külön felkérés érkezett a szeptember 26-án tartandó ünnepélyes megnyitóra, valamint az osztrák nagykövettel folytatandó kötetlen beszélgetésre. A programon javaslom az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat részvételét.

Az esemény meghívója az előterjesztés mellékletét képezi.

Határozati javaslat:

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kulturális autonómiájával összefüggő feladatai keretében részt vesz az Orosházán megrendezendő Osztrák Hét rendezvénysorozat hivatalos megnyitóján és az osztrák nagyköveti találkozón, oly módon, hogy legfeljebb 10.000.- Ft összeget biztosít útiköltségre a 2022. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Felelős: Wittmann László elnök

Határidő: 2022. szeptember 26.

Elek, 2022. szeptember 12.


Wittmann László
elnök

Im Herzen Europas

Unterstützer:



Szekács József Evangélikus Óvoda,
Általános Iskola és Gimnázium



Orosháza Város Önkormányzata



Eotvos József
Katolikus Általános Iskola és Óvoda



Táncsics Mihály Gimnázium



indexmedia



OVM-KARSAI
Nyanyajelölgetés (am Zrt. - OROSHÁZA)



woertz
HUNGÁRIA KFT.



Toolex
TOOLEX KFT. - MÁPISZENAS

B-ÁRENDÁS
HEZSGADALAG ÉS SZIGALATÓNY



Orosháza Városüzemeltetési és
Szolgáltató Zrt.

BEKES MEGYEI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

OROSROAD KFT.
Belföldi és nemzetközi áru fuvarozás

EINLADUNG

zur ÖSTERREICH - WOCHE
vom 26. bis zum 30. September 2022
in Orosháza

Schirmherr:

Dr. Alexander Grubmayr,
Botschafter der Republik Österreich in Budapest

Veranstalter:

Deutsche Nationalitäten-Selbstverwaltung

Táncsics - Mihály - Gimnázium,
Fachgymnasium und Schülerheim



26.09.2022 • Montag

11.00 Uhr

**Begrüßung von Dr. Alexander Grubmayr,
Botschafter der Republik Österreich durch Bürgermeister Zoltán Dávid**
(Ort: Orosháza, Szabadság tér 2-4.)

11.45 Uhr

Besuch des Táncsics-Mihály-Gymnasiums

13. Uhr

Eröffnung der Österreich - Woche in der Aula

Ungarische und österreichische Hymnen
Begrüßung: Dr. Lajos Abonyi
Programm der Kinder des Katholischen Kindergartens
Eröffnung durch Herrn Dr. Alexander Grubmayr, Botschafter der Republik Österreich
Literarisches Programm des Táncsics-Mihály-Gymnasiums
Schlusswort Krisztina Erős Árus,
beauftragte Schulleiterin des Táncsics-Mihály-Gymnasiums
Hymne der Ungarndeutschen

14.00 Uhr

**Begegnung und Gespräch mit den Vertretern der Deutschen Nationalitäten-
Selbstverwaltungen im Komitat Békés**

Ort: Táncsics Mihály Gymnasium (Orosháza, Táncsics u.2.)

27.09.2022 • Dienstag

14.00 Uhr

Deutschsprachiges Quiz über Österreich für Gymnasiasten
Eröffnung und Überreichung der Preise durch Krisztina Erős Árus,
beauftragte Schulleiterin des Táncsics-Mihály-Gymnasiums
Ort: Táncsics Mihály Gymnasium

28.09.2022 • Mittwoch

14.00 Uhr

Schriftlicher Wettbewerb mit den Schülern der Grundschule, 4. bis 8. Jahrgang
Eröffnung und Überreichung der Preise durch Róbert Nagy,
Direktor des Székács-József-Evangelischer-Kindergarten-Grundschule und
Gymnasiums
Ort: Evangelischer Kindergarten, Grundschule und Gymnasium
(Orosháza, Bajcsy-Zsilinszky u.1.)

29.09.2022 • Donnerstag

14.00 Uhr

Deutschsprachiges Quiz über Österreich mit den Schülern der 7. und 8. Klasse
Eröffnung und Überreichung der Preise durch Roland Mittag,
Leiter des Österreichischen Bildungszentrums in Gyula
Ort: Táncsics Mihály Gymnasium

30.09.2022 • Freitag

9.30 Uhr

Rezitationswettbewerb von österreichischen Werken
Eröffnung und Überreichung der Preise durch Marianna Korcsok,
Schulleiterin des Eötvös-József-katholische-Grundschule und Kindergartens
Ort: Eötvös József Katholische Grundschule und Kindergarten
(Orosháza, Eötvös tér 2.)